

Ottendorfer Zeitung

Lokal-Anzeiger für Ottendorf-Okrilla und Umgegend

Die „Ottendorfer Zeitung“ erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend.
Die Zeitung kostet für einen Monat 1.10 RMk. frei Haus.
Im Falle höherer Gewalt (Krieg od. sonstige
gesetzliche Störungen des Betriebes der
Zeitung, d. Lieferanten od. d. Beförderungs-
Unternehmungen) hat der Verleger keinen An-
spruch auf Lieferung oder Nachlieferung der
Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Hauptredaktion: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla. — Vertreter: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. — Berantwortlicher Anzeigenleiter: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. — Postcheckkonto Leipzig: 29148. — Fernruf 231. — Druck und Verlag: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. — DA 7. 34: 411 — Gemeindekonto 136

Unterhaltungs- und Anzeigebatt

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen des Gemeinderates

Mit den Beilagen „Neue Illustrierte“, „Mode und Heim“ und „Kobold“.

Anzeigen werden an den Erstzählungstagen bis spätestens vormittags 10 Uhr in die Geschäftsstelle erbeten.
Anzeigenpreis: Von 6 mal gespalten, mindestens
oder deren Raum 5 Pg.
Konsol. oder isoliert. Satz 50 Prog. Aufschlag.
Jeder Anspruch auf Nachahmung erlischt, wenn der
Anzeigen-Betrag durch Klage eingezogen wer-
den muss oder wenn der Auftraggeber in Kon-
kurs gerät.

Nummer 94

Mittwoch, den 15. August 1934

33. Jahrgang

Amtlicher Teil

Volkssatzung.

Für die am 19. August 1934 stattfindende Volks-
abstimmung ist der Gemeindebezirk in 3 Stimmbezirke eingeteilt
werden, deren Abgrenzung gegenüber früheren Abstimmungen
unverändert geblieben ist. Die Einteilung der Stimmbezirke
ist außerordentlich durch Anschlag im Rathaus veröffentlicht. Auch
die Abstimmungsräume bleiben unverändert und zwar I. und
II. Stimmbezirk alte Schule, III. Stimmbezirk Gasthof
Ottendorf. Die Stimmabgabe erfolgt in der Zeit von
8 Uhr vormittag bis 6 Uhr nachmittag. Zur Stimmabgabe
sind die amtlich hergestellten Stimmzettel und Umschläge zu
verwenden, die im Abstimmungsräum ausgehändiggt werden.
Stimmzettel werden nur bis Freitag, den 17. Aug. 1934
nachmittags 5 Uhr ausgestellt.

Ottendorf-Okrilla, am 13. August 1934.

Der Gemeinderat.

Wasserabzug.

Das Besprüngen der Gemüse- und Blumenbeete mit
Bewässerungswasser soll verschwommen in der Zeit von 6—7 Uhr
nachmittags wieder zugelassen werden und zwar

Montag, Mittwoch und Freitag

für die Grundstücke Seifersdorferstraße, Am Eichelberg, An
der Markt, Königshütterstraße, Mühlstraße, Bergstraße, Tal-
straße, Förstereistraße, Moritzstraße und Würschitzerstraße.

Dienstag, Donnerstag, Sonnabend

für die Grundstücke der übrigen Straßen.
Das Begießen der Großflächen, Bäume und Sträucher
mit Bewässerungswasser bleibt weiterhin verboten. Der Gemeinde-
rat erwartet, daß sich die Abnehmer größter Einschränkung
im Wasserabzug befleißigen, widrigens das Verbot vom
20. Juli d. J. im vollen Umfang wieder in Kraft gesetzt
werden müsse.

Auf die einschlägigen Strafbestimmungen wird erneut
Vergewissen.

Ottendorf-Okrilla, am 13. August 1934.

Der Gemeinderat.

Erbhöfe - Rolle.

Das gerichtliche Verzeichnis der Höfe, deren Eintragung
in die Erbhöfe-Rolle in Aussicht genommen ist, liegt zur Ein-
sicht für die Beteiligten hier aus. Jeder Eigentümer, dessen
Hof in das Verzeichnis zu Unrecht nicht eingetragen ist, kann
bis in 2 Wochen nach Beendigung des Aushanges des Ver-
richts an der Gerichtstafel des Anerbengerichtes bei
schriftlich oder zur Niederschrift des Urkunds-
beamten der Geschäftsstelle des Anerbengerichtes Einspruch
erheben.

Ottendorf-Okrilla, am 13. August 1934.

Der Bürgermeister.

Herzliches und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, am 14. August 1934.
Nach fünfjähriger Pause mußten sich die freiwilligen
Feuerwehren Ottendorf-Okrilla Süd und Ost am vergangenen
Sonntag einer Prüfung unterwerfen. Die rege Übungsfähigkeit
der Wehrmen in den letzten Wochen ließ erkennen,
daß die Wehrmen die Bedeutung einer Inspektion voll erkannten.
Der Prüfungsausschuß setzte sich zusammen aus den Herren
Branddirektor Raumann-Köthenbrück, Brandmeister Türlé
und Schwente-Radebeul. Unter der Führung des Hauptmanns
Bünger trat die Wehr Süd im Ortsteil Gunnersdorf um
10 Uhr vormittags an, um im Fußdienst, in Übungen an
den einzelnen Geräten und im Probealarm auf das Schul-
gebäude Beugnis vom Stande ihrer Ausbildung abzulegen.
Es war eine Freude zu sehen, wie die Wehrleute mit Eifer
und Hingabe arbeiteten, sodass es dem Prüfungsausschuß
leicht fiel der Wehr den besten Befurworter zu erteilen. Der
Prüfungsausschuß lobte die Wehr Süd für ihre hohen
Märkte des Prüfungsausschusses und Herr Bürgermeister
Bünger den Wehrleuten Worte des Dankes und ver-
dienten Anerkennung widmeten. — Nachmittag 1 Uhr schloß
die Prüfung der Wehr Ost an, die unter Hauptmann
Raumann mit 34 Mann die gleichen Übungen wie die
Wehr Süd vörührte. Auch hier konnte mit hoher Be-
mächtigung festgestellt werden, daß die Wehrmänner vom Ernst
und schweren Aufgabe voll durchdrungen sind. Sämtliche
Übungen wurden exakt und frisch ausgeführt, Führer und

Wehrmänner beherrschten ihre Aufgabe voll und ganz. Für
den Prüfungsausschuß bestand kein Zweifel, daß auch die
Leistungen dieser Wehr mit dem besten Zeugniss zu bewerten
waren. Da sich auch die Gedanken in bester Ordnung
befanden, konnte sich der Prüfungsausschuß in der anschließenden
Kritik nur lobend über den Stand des heutigen Feuer-
löschwesens äußern. Herr Bürgermeister Bünger gab die
günstige Beurteilung veranlaßt, den beiden Wehren in
warmen Worten zu danken und sie zu bitten, auch künftig
im alten Geiste an ihrer Aufgabe zu arbeiten. Herr Orts-
gruppenleiter Ebler wies an die zahlreich verharmelten
Wehrleute in überzeugenden Ausführungen auf die Bedeutung
der Volksabstimmung am 19. August d. Js. hin und gab
dabei der Erwartung Ausdruck, daß sich die Wehren, wie
jeder Volksgenosse, in fester Geschlossenheit hinter den Führer
Adolf Hitler stellen. Und so nahmen die Inspektionen, die
einen Markstein im Leben der Feuerwehren darstellen, einen
recht würdigen Verlauf. Die zahlreich anwesenden Gemeinde-
vertreter konnten die Überzeugung mitnehmen, daß sich
das gesamte Feuerlöschwesen in besten Händen befindet. Das
auch zahlreiche Vertreter benachbarter Wehren anwesend waren
und ihr Interesse an den Leistungen unserer Wehren be-
kundeten, soll nicht unerwähnt bleiben.

Von einem Pilzhämmler wurde am 11. August in
Abt. 76 des Ottendorf-Okrillae Staatsforstreviers eine aus
Radeburg stammende 75 jährige Invalidenrentnerin erhängt
aufgefunden. Nach erfolgter polizeilicher Aufhebung durch die
Forstverwaltung wurde die Leiche nach der Totenhalle in
Radeburg gebracht. Die Kreislinie hat vermutlich in geistiger
Umnacht den Freitod gesucht.

Bestellarten für Stimmzettel werden geführenden befordert

Die Gaupropagandaleitung der NSDAP teilt mit: Wie
die Reichspost der Gaupropagandaleitung mitteilt, werden
die vorgedruckten Bestellpostarten für Stimmzettel gebüh-
renfrei durch die Reichspost befördert.

Hindenburg-Gedenkfeier in den sächsischen Schulen

(spr.) Auf Anordnung des Sächsischen Volksbildungsmi-
nistertums wird die Gedenkfeier für den Herrn Reichs-
präsidenten von den sächsischen Schulen am Montag, 27. Au-
gust 1934, veranstaltet. Der Tag ist im übrigen schulfrei.

Unbekannter schleigt Polizeibeamten nieder

Der Polizeihauptwachtmeister Baumann in Niedercunnersdorf
bemerkte während seines nächtlichen Dienstgangs einen
Mann, der sich beim Näherkommen des Beamten auf die
andere Straßenseite begab. Plötzlich machte er kehrt und
blieb den Beamten mit einer Taschenlampe mit der Auf-
forderung „Hände hoch!“ bevor der Beamte von seiner
Waffe Gebrauch machen konnte, feuerte der Unbekannte vier
Schüsse auf ihn ab. Baumann wurde an beiden Oberschenkeln
verletzt. Der Täter flüchtete in Richtung Eunersdorf.
Auf zwei Ortsbewohner, die ihn verfolgten, gab er ebenfalls
einen Schuß ab, der jedoch sein Ziel verfehlte. Der Flüchtige
soll etwa 25 bis 28 Jahre alt sein.

Stachendau bei Bauhen

Auf der Straße Bauhen-Grubditz wurde ein Einwohner
aus Binnewitz, der sich mit seinem Fahrrad auf dem
Heimweg befand, von zwei unbekannten Männern überfallen
und beraubt. Die Täter flüchteten in Richtung Bauhen;
sie erbeuteten eine Brieftasche mit 950 RM Papiergele und
ein Geldbeutel mit 50 RM Hartgeld. Die Unbekannten
sind etwa 30 bzw. 40 Jahre alt.

Schredensjahr eines betrunkenen Kraftwagenführers; ein Todesopfer

In der Zschopauer Straße in Chemnitz wurde ein
46 Jahre alter Adelsberger Einwohner auf seinem Fahrrad
von einem Personenkraftwagen überfahren und tödlich ver-
letzt. Eine Geldbörse mit 300 RM, die dem Verunglückten
gehörte, ist abhanden gekommen. Die polizeilichen Ermitt-
lungen ergaben, daß der Kraftwagenführer, ein 63-jähriger
Chemnitzer Einwohner, in betrunkenem Zustand mit seinem
Personenkraftwagen in rascher Geschwindigkeit die Zschopauer
Straße entlanggefahren war, um seine Zecherei in
Zschopau fortzuführen. Da der Trunkenheit vorlor er an der
Ünglücksstelle die Gewalt über seinen Wagen, überfuhr den
vorüberschreitenden rechts fahrenden Radfahrer und flüchtete.
Auf der Clarastraße fuhr er einem anderen Personenkraft-
wagen in die Flanke; beide Kraftwagen wurden beschädigt;
die Insassen blieben unverletzt. Der betrunke Kraftwagen-
führer wurde festgenommen.

Dresden. Wieder ein schwerer Verbrecher ge-
funden. Ein Fleischermeister übertraute einen Unbekannten
der in sein Ladengeschäft in der Wilsdruffer Straße einge-
drungen war. Der Fleischermeister schloß den Einbrecher ein

und verantragte die Polizei. In der Zwischenzeit öffnete
der Einbrecher die verschlossenen Türen mittels Nachschlüssel
und flüchtete. Der Fleischermeister, der hinzukam, lief
dem Flüchtenden nach und machte durch lautes Rufen die
Strassenläufer aufmerksam. In einer Seitenstraße wurde
der Einbrecher von SA-Männern aufgehalten; sie entwaffneten
ihm die Waffe, mit der er unterwegs die Verfolger
bedroht hatte. Als Polizeibeamte eintrafen, zog der Flüchtige
hinter eine zweite, geladene Schußwaffe. Er wurde aber
sofort überwältigt. Es handelt sich um einen bekannten
Einbrecher, der vor kurzem aus dem Zuchthaus entlassen
worden war.

Dresden. Residenztheater unterm Hammer. Vor dem Amtsgericht stand erneut Termin zur Zwangsver-
steigerung des Dresdner Residenztheaters an. Der Verkehrs-
wert des Grundstücks einschließlich des Zubehörs ist auf
460 000 RM festgestellt worden; die Brandversicherungs-
summe beträgt 297 470 RM. Das einzige Gebot gab die
Dresdner Stadtbank mit 33 400 RM ab. Die Stadtbank und
das Stadtsteueramt haben, beiderungen gleichzeitig die vor-
läufige Einstellung des Verfahrens. Der Zuschlagsstermin
wurde vom Gericht auf den 18. August festgesetzt.

Dresden. Selbstmord des Einbrechers. Der
Einbrecher, der in einem Geschäft in der Wilsdruffer Straße
überfiel und in der Großen Brüdergasse festgenommen
worden war, nahm sich im Polizeipräsidium durch Erhängen
das Leben. Einige Stunden vorher war ihm noch trog
hartnäckigen Leugnens ein Einbruch in ein Geschäft in der
Hauptstraße nachgewiesen worden.

Großröhrsdorf. Selbstmord eines 18 jährigen.
Im Staatsforstrevier Langebrück, Abteilung Röh-
sdorf, fanden Polizisten die Starc in Bewegung übergegan-
gene Minuten des 2. Mai dieses Jahres vermissten 18 Jahre
alten Fleuers Barth. Der junge Mann hatte Selbstmord
durch Erhängen begangen. Die Tatstunde ist unbekannt.

Wilsdruff. Tödlich verunglückt. Der Maurer-
polier Schneider aus Altkipphausen wurde neben seinem Fahr-
rad liegend unsinnungslos aufgefunden. Der Verunglückte
starb am anderen Tag im Meißner Krankenhaus, ohne
dass Bemühungen wiedererlangt zu haben.

Riesa. Auf dem fahrenden Zug gesprungen.
In der Nähe des Bahnhofs Bornitz sprang der
32 Jahre alte Dr. Rolf Goldfriedrich aus Leipzig aus
dem fahrenden D-Zug. Mitreisende zogen die Notremse.
Der Unglückliche starb bald darauf; er dürfte die Tat in
Nervenüberreizung verübt haben.

Oberhau. 40 Mann wieder in Arbeit. In
Rothenthal konnte die größte dortige Holzwarenfabrik, die
seit langer Zeit still lag, dank der Bemühungen der Betriebs-
leitung und der örtlichen politischen Leitung wieder in Betrieb
gelegt werden. Damit landen vierzig Volksgenossen
wieder Arbeit und Brot. Der Betrieb der Fabrik ist durch
Aufträge für längere Zeit gesichert.

Ortha. Schätztes Vor gehen gegen Rad-
fahrer. Trotz aller Warnungen wird von zahlreichen Rad-
fahrern immer wieder gegen die Verkehrsordnung verstochen.
Die hiesige Polizei führt deshalb eine unvermiedene Ver-
kehrsprüfung der Radfahrer durch. Der größte Teil der
Verkehrsübler wurde sofort bestraft. In besonders schweren
Fällen wurden den Führern die Räder abgenommen und
sicher gestellt. Nach Zahlung der Strafe erhalten die Radfah-
rer ihre Räder zurück, allerdings erst dann, wenn sie sich
einer Prüfung über die Verkehrsordnungen unterzogen haben.

Zwickau. Vermisst nach ein halb Jahren
aufgefunden. Ein Pilzfischer stellte im Staatsforstrevier
Hartmannsdorf bei Lindenau-Griesbach in einem
Dicket ein menschliches Skelett fest. Aus den Kleidungsresten
erriet man, daß es sich um die seit 17. Januar 1933 vermisste
23 Jahre alte Blätterin Dora Ilse Boitner aus Reußtal handelt.
Sie hatte sich damals aus ihrer Wohnung ihres
Bräutigams unter dem Vorwand entfernt, daß sie zu ihrer
Schwester nach Reußtal gehen wollte, wo sie aber nicht
eingetroffen war. Alle Nachforschungen waren damals er-
folglos abgelaufen.

Oberoderwitz. Familie an Pilzvergiftung
erkrankt. Die Familie des Webmeisters Weinert erkrankte
nach dem Genuss von Waldchampignons. Der Webmeister
und seine Frau mußten ins Krankenhaus gebracht werden.
Bei den Kindern besteht keine Gefahr.

Bad Schandau. Vorwiegend. Ein Unbekannter
ließ sich von einem Dresdner Bankhaus 1000 RM telegra-
phierte nach hier schicken. Die Bank, die nicht annehmen
konnte, daß es sich um einen Betrug handelt, landete das
Geld ab. Der „Empfänger“ erhielt es aber nicht ausgehän-
dig. Den Postbeamten waren Zweifel an der Verion des
Empfängers aufgetreten. Als er einwandfreie Nachweise
verlangte, entfernte sich der Unbekannte. Bei den Nachfor-
schungen der Bank ergab sich, daß der Schwindler ein Angestellter
war, der das fragliche Konto führte und an dem
betreffenden Tag seine Dienststelle vorzeitig verlassen hatte.

